

# HOBRO

PL

## PRZENICZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

## MONTAŻ

Znane techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrób posiada styl/życisk ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających.

## CZECH FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnętrz pomieszczeń.

## ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konservacja wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Nie zakrywać wyróbu. Wyrób może nagrzewać się pod wpływem temperatury. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wymanę źródła światła wykonana se po wystąpieniu wyróbu: patrz ilustracje. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyróbu bez lub z pękniętą szybką ochronną. Konstrukcja wyróbu nie gwarantuje odporności na szczególne warunki otoczenia np. we względzie na obecność środków odrdzewiających, atmosferosferycznej.

## OCHRONA ŚRODOWISKA \*

Dbać o czystość środowiska. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrób tak oznakowany, pod kątem grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrób takim mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetrwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbiierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyróbu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyróbu na danym obszarze.

## UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparcie, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

## BG ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

## MONTAŻ

Techniczne promieni zapaszeni. Przed montażem da się przeprotnieć instrukcję. Montaż siedla da się izwierzen od lidej przetekającą z pustotem rozrzeszenia. Wysko действие da się izwierzać pri izolirano zahranjanje. Trýba da se predstavime specjalni grizki. Produkta pritekava zaštiten kontakt/klemma. Od lipisa na vkljeni zaštiten kabel može da se получи tokovs udar. Sxema na montaž: vink ilustracija. Produktyt može da bude vkljenen kym elektricistika mreka, kogata otgovarya na standarti za kachestvo na energija opredeleni ot zakonodatelsztvoto. Da se potrebivat pravilno izbrani diameetri zahranjuvatele kabeli.

## ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Използвана на зазирато.

## ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Konservacija se da izviera pri izolirano zahranjanje. Da ne se zakriva produkta. Produktyt može da se нагреje do повишиena temperatura. Izotchnik na svetlina nagrejava se do visoka temperatura. Smanjata na izotchnik na svetlina da se izviera slied oholjdenje na produkta: vink ilustracija. Nedopustimo e da se izpolzva ustrojstvoto bez ili s puknata zaštitni steklo. Konstrukcija na produkta ne e garancija za ustoychivostta kym spesifichini ugovorina na okolnata sreda, napr. popari na nalichieto na sredstva za razmrazuvanje, soi vlyvazduka.

## ОПАЗВАНЕ НАОКОЛНАТА СРЕДА \*

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

Tova oznaczenie pokazva neobhodimostia od razdeleno sibiranje na otpadci od elektricistico i elektronno oboruwanie. Nazyvani po tozi начин продукти, pod zapala ot gluba ne mogete da izkhylzete v koifa za obiknoven boluk zaendno s други отпадци. Tesi produkty mogat da budit vredni za okolnata sreda i choveshko

zdrave, te se нужdajt od specjalni formi na obrabotka / opozloztorzvanie / recikliране / obezvreckzane. Za informacija za punktovete za sibiranje / vzemane predostavjat mestnite vlasti ili tyrgovici na takova oboruwanie. Iztocheno oboruwanie може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото обoruwanie, закупено en същия вид. Tesi pravila se otntasya za raya na Evropskiya Sъz. В случаи на други страни следва da se cipragat zakonovitite razlozhedvi v sile v stranata. Preporučvame Vi da se свържете с нашия дистрибутор на продуктуva dalema tyrkava.

## КОМЕНТАРИ/ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Nestapavanje na prepokrite na tazi instrukcija може da доведе напр. до pojar, poparenje, elektriciski shok, fizicheski travmi i drugi materialni i nematerialni sheni.

CZ

## URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

## MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při využití napájení. Je nutné dodržít ostrážit. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, že je mechanické připevnění a elektrické připojení správně provedeno. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Používat správně zvolené přívody napájecích linek.

## FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Použít v interiéru.  
POKyny k provozu/ÚDRŽBA

Údržbu provádět při využití napájení. Nezakrývat výrobek. Výrobek se nesmí přehřát na vysoké teplotu. Výměnu světelného zdroje se zahrňte do vysoké teploty. Výměnu světelného zdroje provést po vychladnutí výrobku: viz ilustrace. Výrobek se nesmí používat bez anebos praskou ograncenou ze skla. Konstrukce výrobku nezaručuje odolnost vůči výjimečném podmínkám okolí např. vzhledem k přítomnosti rozmazrovacích přípravků, solné atmosféry.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ \*

Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděným opotřebovaným elektro zboží. Takto označené výrobky nelze využívat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestanou pokutou. Tyto výrobky mohou být lidským zdraví škodlivé, musí být zvlášť zracovávány, utilisovány, nízky, informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejci tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejců, v případě nákupu nového produktu v množství několik větší než nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme miktants distributorem daného výrobku.

## POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

EKSPLUATATION/OMADUSED / HOOLDUS SOOVITUSED

Hoolus töösid sooritada väljalülitatud toitevooluga. Ärge katke seadet. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. Valgusallikas kuumeneb ülesse kõrge temperatuurini. Valgusallikas väljavahetamist sooritada peale toote maha ajutmust: vaata illustratsiooni. Lubamata on seadme kasutamine ilma või praguunud kaitseklassiga. Toote kujundus ei taga immuunsust teatavates keskkontingimustes, näiteks jäätörje vahendeid esinemise, soola ööku esinemise tõttu.

## KESKONNAKATSE \*

Hooilise puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.

Seri märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektro- ja elektroonikaseadmed. Tooteid sel viisiil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljavisata tavallisuse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlusvõtu / kõrvaldamist. Teavet kogumispunktidest/vastuvõtmist kohta tehta ka saavda anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmed võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostetavat kogus uusi tooteid ei ole surem, kui ostetavad samalaiu uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevapool toodud regildi kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teile ühendust vältida oma toote turustajaga teie piirkonnas.

## MÄRKUSED / NAPUNAITED

Käesoleva käisiramus toodud soovituste eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektriõliki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid kui immateriaalseid.

## DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

## MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Aufmerksamkeit ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtabschließen der Schutzleitung kann zu elektrischen Schlägen führen. Montageschema: s. Zeichnung. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Festigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Verwenden Sie eine angemessene Durchmesser der Versorgungsleitungen.

## FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Verwenden Sie im Innenbereich.

## BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtequelle erwärmt sich stark. Den Austausch der Leuchtequelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzschelle ist unzulässig. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Versorgungsleitungen.

Enteisungsmittel, salzhaltiger Atmosphäre.

## UMWELTSCHUTZ \*

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbafalle.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Wiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

## ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

EE

## EESMÄRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elamumajanduses ja üldesmärkideks.

## MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööde asumist tutvu kasutamisjuhendiga. Monteeringimist peab sooritama vastavaid kvalifikatsioone omav isik. Igasugu tehtingud sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevõtluskuse vahendid. Seade omab vastavat kaitskontaktust/klemmi. Kaitsjuhete mitti ühendamine ähvardab elektrivoolulõigiga. Kokkupanemise skeem: vaata illustratsiooni. Enne esimesma kasutamist tuleb ülekontrollida seadet. Õige päärist mehaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud toitlustus energiavõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteeti normid. Kasutada ainult vastava läbimõõduga toitekaabli.

## OSTARBEKOHEKAS OMADUSED

Kasutage sisseruumides.

## EKSPLUATATION/OMADUSED / HOOLDUS SOOVITUSED

Hoolitus töösi sooritada väljalülitatud toitevooluga. Ärge katke seadet. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. Valgusallikas kuumeneb ülesse kõrge temperatuurini. Valgusallikas väljavahetamist sooritada peale toote maha ajutmust: vaata illustratsiooni. Lubamata on seadme kasutamine ilma või praguunud kaitseklassiga. Toote kujundus ei taga immuunsust teatavates keskkontingimustes, näiteks jäätörje vahendeid esinemise, soola ööku esinemise tõttu.

## KESKONNAKATSE \*

Hooilise puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.

Seri märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektro- ja elektroonikaseadmed. Tooteid sel viisiil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljavisata tavallisuse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlusvõtu / kõrvaldamist. Teavet kogumispunktidest/vastuvõtmist kohta tehta ka saavda anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmed võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostetavat kogus uusi tooteid ei ole surem, kui ostetavad samalaiu uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevapool toodud regildi kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teile ühendust vältida oma toote turustajaga teie piirkonnas.

## MÄRKUSED / NAPUNAITED

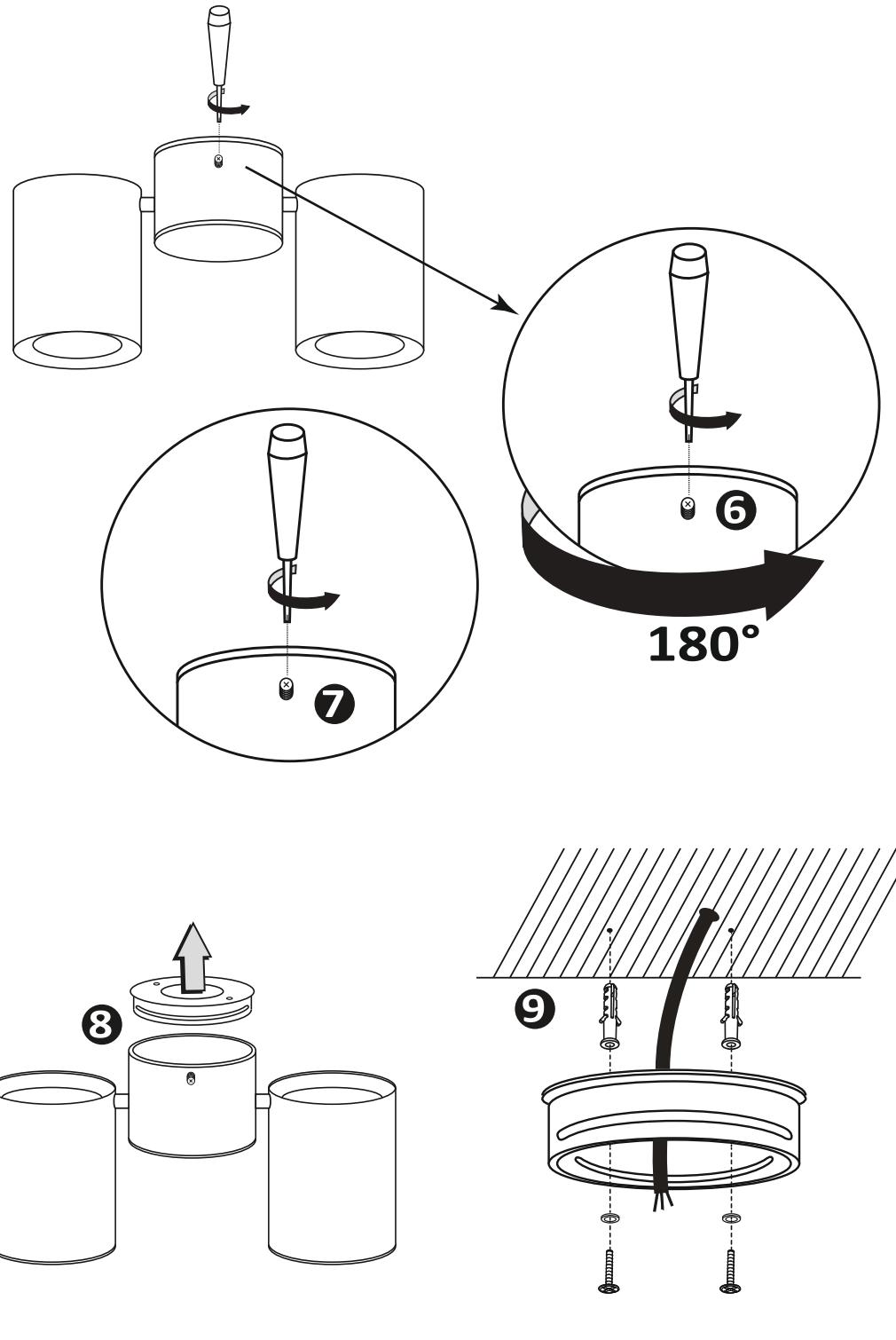
Käesoleva käisiramus toodud soovituste eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektriõliki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid kui immateriaalseid.

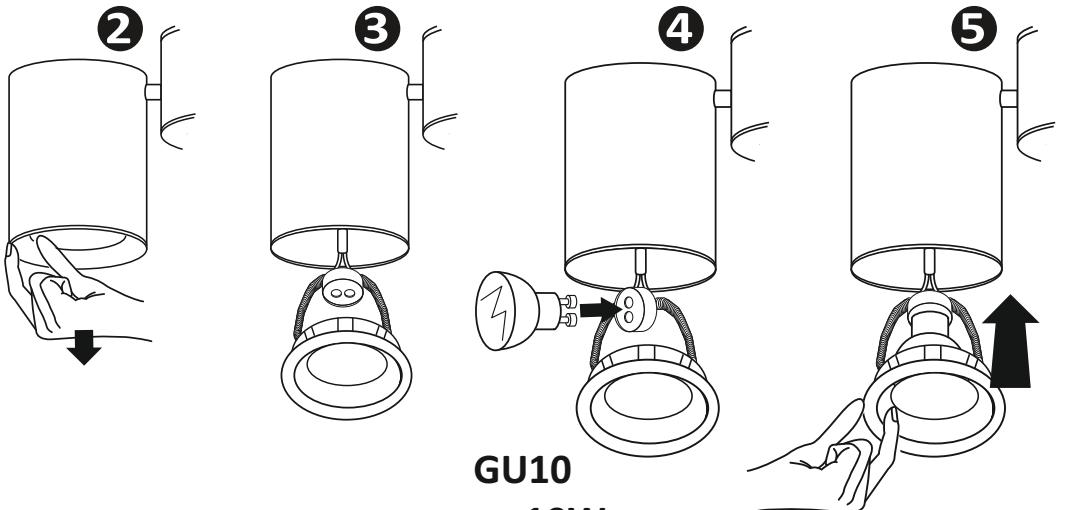
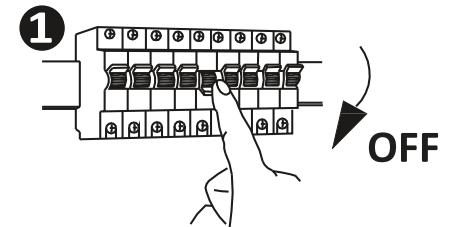
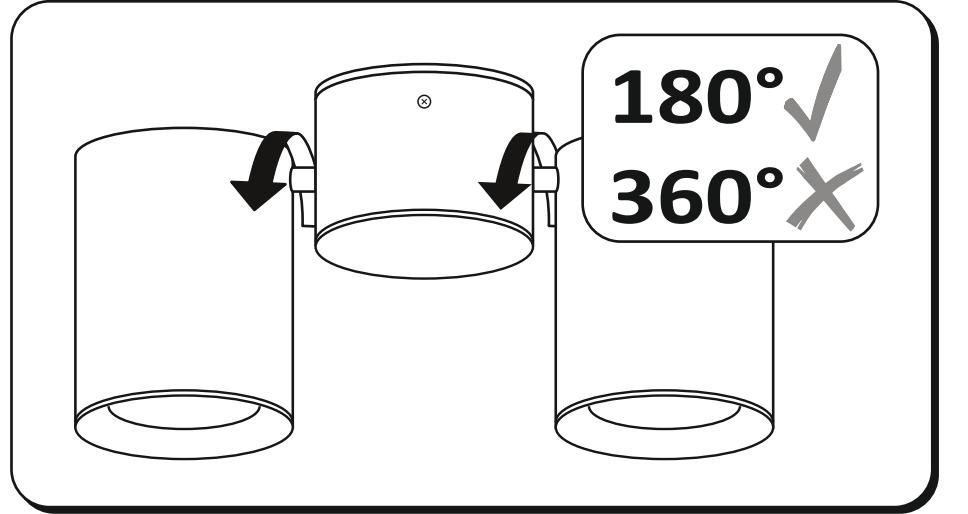
## FI TARIKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on taroitettu talous- ja yleiskäytöön.

## ASENNUS

Tuotteen tekninen muuttaminen kieltetty. Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennus. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On toimittava erittain varovasti. Tuote on varustettu suojakontakteilla/-liittimillä. Suojajohtimen kytkennän puitteessa syntyy sähköiskuvaara. Asennuskaava: katso kuvat. Ennen käytöönottoa varmistaa, että kiinnitys ja sähköliitintä on suoritettu oikein. Tuotetaan on kytkettävä ainoastaan sellaiseen sähköverkkoon, joka täyttää laissa määritetyt





sähköstandardeja. Käytä asianmukaisia kaapeliai poikkipinta-aloja.

#### OMINAISUUDET

Käytä sisältöloissa.

#### KÄYTÖSUOSITUKSET / HUOLTO

Huoltoa on suoritettava virran ollessa katkaistuna. Älä peitä tuotetta. Tuote voi kuumentua huomattavasti. Valonlähde kuumentuu huomattavasti. Valonlähteen vaihtoa on suoritettava tuotteen jäädytykseen: katso kuva. Ei sa käyttää tuotetta sen suojuksien vaurioituessa tai puutteessa. Tuotteen rakenne ei takaa suojuksia erityisiltä olosuhteilta, esim. sulatasaineilta tai suolaiselta ilmastoilta.

#### YMPÄRISTÖNSUOJELU \*

Pidä huolta ympäristöstä. Suosittelenne lajittelemaan pakkauspurun jälkiseisäätteitä.

Tämä merkitään tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaiteet on kierrättävä. Nämä merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakon uhalla. Tällaiset tuotteet saatavat olla haitallisia ympäristölle, ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyt-, talteenotto-, kieräys- tai hävitysmenetelmää. Paikallissivirannon mietti tai samantyyppisten tuotteiden toimittajan antavat tietoa keräyspalikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin ostettiin uusi samankaltainen tuote. Yllä mainittu säännöltä ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava kansallisia lainsäädäntöjä.

Suosittelemme ottamaan yhteyttä aluekohtaiseen jälleenmyyjäämme.

#### TIEDOT / OHJEET

Tämän käytöohjeen määritteilyksiä lainimyönti voi aiheuttaa esim tulipalon, palovamman, sähköiskun, loukkaantumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

#### FR

#### DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

#### INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possède contact / borne de protection.

Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Schéma de l'installation: voir les illustrations. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Utiliser les diamètres des câbles d'alimentation bien assortis.

#### CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Utilisation à l'intérieur.

#### RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Ne pas couvrir le produit. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de production de chaleur jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Il est interdit d'utiliser le produit sans le tirer ou avec le tirage de protection endommagé. La structure du produit ne garantit pas la résistance aux conditions de l'environnement particulières p. ex. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'entourage salin.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT \*

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. Sačuvajte posebnu opreznost. Proizvod opremljen sučeljem/zaštitnom staklim. Kod montaže bez zaštitnog kabla postoji rizik od strujnog udara. Šemá montaže: gledaj crtež. Pre provg puštanja na rad proverite je li provod montiran i prikućen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski odredene standarde za kvalitet električne energije. Koristite pravilno darabane prenike napojnih kablova.

#### FUNKCIONALNE OSOBINE

Korisite zatvorenon prostoru.

#### PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona. Ne pokrivajte proizvod. Proizvod može se zagrevati do povećane temperature. Izvor svjetla se zagreva do visoke temperature. Zamenu izvora svjetla vršiti kada se proizvod ohladi: gledajte sliku. Nedopustljivo je korištenje proizvoda bez ili sa oštećenim zaštitnim staklom. Konstrukcija proizvoda ne garantuje otpornost na posebne uslove sredine npr. zbog prisutstva sredstava za odmrzivanje, sone atmosfere.

#### ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE \*

Održavajte čistou i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

Takov označak pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označenim proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnoj sredini te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno preradivanje/pripremu na vrućinu za reciklažu/oneposobljenje. Informacije o stanicama za sakupljanje/pripremu raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavaca, u kolici koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području.

#### PRIMEDBE/UPUTSTVA

Neprihvatanje toga uputstva može dovesti do požara, eksplozije, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

#### GB

#### INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

#### MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads.

#### FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use indoors.

#### USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Do not cover the product. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Replacement of light source is forbidden after the product cools down: see pictures. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. The construction of the product offers no resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere.

#### ENVIRONMENTAL PROTECTION \*

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

#### COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

#### HR

#### NAMENA/UPOREDBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu.

#### MONTAŽA

Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže pružajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Proizvod opremljen sučeljem/zaštitnim staklim. Kod montaže bez zaštitnog kabla postoji rizik od strujnog udara. Šemá montaže: gledaj crtež. Pre provg puštanja na rad proverite je li provod montiran i prikućen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski odredene standarde za kvalitet električne energije. Koristite pravilno darabane prenike napojnih kablova.

#### FUNKCIJALNE OSOBINE

Korisite zatvorenon prostoru.

#### PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona. Ne pokrivajte proizvod. Proizvod može se zagrevati do povećane temperature. Izvor svjetla se zagreva do visoke temperature. Zamenu izvora svjetla vršiti kada se proizvod ohladi: gledajte sliku. Nedopustljivo je korištenje proizvoda bez ili sa oštećenim zaštitnim staklom. Konstrukcija proizvoda ne garantuje otpornost na posebne uslove sredine npr. zbog prisutstva sredstava za odmrzivanje, sone atmosfere.

#### ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE \*

Održavajte čistou i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

#### ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinterna: E' necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare cavi di alimentazione di diametro appropriato.

#### CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare in ambienti chiusi.

#### RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Non coprire il prodotto. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. vedi illustrazioni. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di sbrinamento, atmosfera salina.

#### PROTEZIONE AMBIENTALE \*

Prendi cura delle pulizie e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di riciclare differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero/riciclaggio/neutralizzazione.

Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezature. Le attrezature usate possono anche essere rese ai rivenditori, in

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.

#### SZERELÉS

Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni. A szerelés különösen óvatosnak ítélni kell. A termék rendelkezik a védőcsatlakozó kapcsossal/védőírónézettel. A védővezeték csatlakoztatásának a hánnya villamos áramtűrést okozhat. A szerelés vállala: rajzai. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelőségett. A termék kapcsolható a jogszabályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelően áramhálózathoz. Alkalmazza a megfelelő átmérőjű tápegyséket.

#### BELÉRI HASZNÁLATA

#### HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartás csak a kikapcsolt áramellátással végezhető. A termék lefedettilos. A termék felhevített magasabb hőmérsékletre. A fényforrás magas hőmérséklete felhevül. A fényforrás csatlakoztatása a termék lehűlése után szabad végezni: lábd: ábrák. Megengedetlen a termék használata mindenkorban a repedésvégeggel vagy a védőüveggel nélkül. A termékeszköz nem garantálja a különös környezeti hatásokkal szembeni ellenállást, pl. tekintettel a járművek szenzoraihoz.

#### KÖRNYEZETVÉDELEM \*

Ügyeljen a tisztaságára és a környezetére. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációjára.

Ez a jel mutatja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezések szelketett gyűjtésének a szükségesét. Iggyel megfelelő termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szemétárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetére és az emberi egészségre, a feldolgozás/újratársítás / kezelés / hatástanítás különösen formájában igénylik. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ügyintézőn típusú berendezés ugyanilyen mennyiségeből töröként vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjük kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

#### TANÁCSOK / JAVASLATOK

Ajelen utmatauto figyelmen kívül hagyása a tüz, áramtű, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. Ez a jel mutatja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezések szelketett gyűjtésének a szükségesét. Iggyel megfelelő termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szemétárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetére és az emberi egészségre, a feldolgozás/újratársítás / kezelés / hatástanítás különösen formájában igénylik. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ügyintézőn típusú berendezés ugyanilyen mennyiségeből töröként vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjük kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

#### IT DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

#### ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinterna: E' necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare cavi di alimentazione di diametro appropriato.

#### CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare in ambienti chiusi.

#### RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Non coprire il prodotto. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. vedi illustrazioni. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di sbrinamento, atmosfera salina.

#### PROTEZIONE AMBIENTALE \*

Prendi cura delle pulizie e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di riciclare differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero/riciclaggio/neutralizzazione.

Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezture. Le attrezture usate possono anche essere rese ai rivenditori, in

caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

#### AVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendendo alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

#### PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojui tikslams.

#### MONTAVIMAS

Draudžiama dėlai techninius paketimus. Prieš pradedant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus galimybes. Visi darbai turi būti atliekami atjungus mačinimą. Būtinus ypatinges atsargumas.

Gaminys turi kontaktą/apsauginį grybą. Neprigungs ugniesugrąžinātojo laido, kyla elektros smūgių pavojus. Montavimo schema: žiūrėk iliustraciją. Pries pirmąja panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taikyklingai mechaniskai sumontuotas iš tankumų arba elektrinių sujungtys. Gaminys gali būti prijungtas prie matinimo tinklo, kuris atitinka trečias aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Reikia taikyti tankumus matinimo laidų diameetrus.

#### FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Naudoti uždarose patalpose.

#### EKSPLAOTAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus mačinimą. Neuždengti gaminio apdangalais. Gaminys gali jisči iki padidintos temperatūros. Šviesos šaltinis sužiūsi iki aukštost temperatūros. Šviesos šaltinis keitimus galima atlikti gaminiui atausi. Žiūrėk iliustracijas. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam sruogas. Gaminio konstrukcija neuztrūkina atsparumui specialioms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šildomumui prieminių, sūrių aplinkos.

#### APLINKOSAUGA \*

Rūpinkitės aplinka ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotu pakuočiu atlieku segregavimą. Šis ženklinimas nurodo, kad sudevičių elektroniniai ir elektroniniai įrenginiai priėmomi būti selektuavimi surekam. Taip paženklinuoti gaminį negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šūkslėmis - už tai gresina pinigų bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkinė, taip ir žmonių sveikatai, tameni turi būti talakomis specjalios žallavų perdibimo priemonėmis siekiant užtikrinti tai atlieku utilizavimą, nukensminimą, antrinį panaudojimą. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietus valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėtingas įrenginys taisi pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naujų gaminių, kiekis kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankščiau minėtos taikyklių kieles Europos Sajungos teritorijoje. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekiėju, atitinkamuoje teritorijoje.

#### PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas sios instrukcijos nuodrumu gali sukelti pvz. gaisrus, nuplykumas, elektros smūgių, fizinis pažeidimas bei kitokios materialias ir nematerialias žalas.

#### IZMANTOJUMAS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā un vīspārējā izmantojumā.

#### MONTĀZA

Aizliegt veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāzas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt ipaši piesardzīgam. Izstrādājumam ir drošības kontakts/spaile. Ja drošības vads nav pieslēgts parādās elektrošķīrs risks. Montāžas shēma: skates iliustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāparlejicas, vai ir piemērots mehāniskais piestiprinājums un elektrošķīrs pieslēgšana. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrolikam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Lietojet piemērotos barošanas vadu diameetros.

#### FUNKCIJĀLĀS ĪSTAŠĪBAS

Izmantot telpās.

#### EKSPLŪATĀCIJAS NORĀDĀJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Neapklijiet izstrādājumu. Izstrādājums var iestislēgt līdz paaušumās temperatūras. Gaismas avots avots iestislēgt līdz aukstai temperatūrai. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam, kad izstrādājums atdzīsis: skates iliustrācijas. Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības stiklam ir spraugas. Izstrādājuma konstrukcija nemodrošinātu izturību prei speciālām apstākļiem, piem. atkausēsanās līdzekļu, sajas vietas deļi.

#### VIDES AIZSARDZĪBA \*

Rūpējties par tīrbūvi un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumus atkritumus.

Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tājā veidā apzīmēti

izstrādājumus, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būti kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Informāciju par vākšanas/sanēmšanas punktām var iegūt no regionālās valdības vai tīpi leikārtās pārdevējām. Lietot iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas neaprēķinātā tā pašā tipā iepirkts iekārtas daudzumā. Iepriekšējām norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Cittas valsts jāievējājū juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgajā teritorijā. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplātītāju attiecīgajā reģionā.

#### PIEZĪMES / NORĀDĀJUMI

Šīs instrukcijas norādījumi neievērošana var noviest lidz piem. ugursgrāži radīšanai, apdegumiem, elektrošķokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem.

#### NL

#### BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

#### MONTAGE

Techinische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Product heeft beschermingsraakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlammung door de stroom.

**MONTERING**  
Med förbehåll för tekniska förändringar. Läs igenom bruksanvisningen före montering. Montering ska utföras av behörig person. Alla handhållningar ska utföras med spänningen avstängd. Läckta särskilda försligheter. Produkten är försedd med en jordpunkt. Underlättar att utföra anslutning till extern skyddsfjord medför risk för elektriska stötar. Monterningsritning: se illustrationer. Kontrollera före första användning att den mekaniska infästningen och den elektriska anslutningen har utförts på ett korrekt sätt. Produkten får kopplas till ett matningsnät som uppfyller de i lag angivna standarderna för elklassitet. Använd matladdningarna med lämplig diameter.

**FUNKTIONÄLLE EIGENSCHAFFEN**  
Gebruik binnenshuis.

#### GEbruIKSAANWUZING / KONSERVATIE

Konservatiewerken alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product nie verdeken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Visseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk beeld. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingsglazen. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld vanwege de aanwezigheid van ontvochtigende middelen, zout milieu.

#### MILIEUBESCHERMING \*

Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakkingenafscheiding.  
Dit symbol betekend selektieve versmelting van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbolen moet worden gescheiden van andere afval. De symbolen onder dwang van boek te kan niet gewone afval gaan. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte formen van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbrachte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkooper in geval van kopen van nieuwere producten, in niet grotere hoeveelheid dan voorheen. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte formen van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbrachte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkooper in geval van kopen van nieuwere producten, in niet grotere hoeveelheid dan voorheen. Geleidelijk geleidelijk gegeven worden, die in dit land gelden. Neem kontakt met distributie van onze product op dat gebied.

#### LET OP/ BIJVONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiële en nietmateriële schaden.

#### RO

#### SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.

#### MONTAJUL

Modificările tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citemușii instalații. Personalea de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competență. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Produsul conține contact/clemă de protecție. Lipsa de conexiuni conductoare de protecție este pericol de soc electric. Diagrama de instalare: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiună bună de montare mecanice și electrică. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Utilizați alese în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare.

#### CARACTERISTICA FUNCTIONALE

Utilizare în interior.  
**RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE**  
Întreținerea se face cu alimentarea oprita. A nu se acoperă produsul. Produsul poate fi incaisat până la temperaturile ridicate. Sursa de lumina sa încălzească la temperaturile ridicate. Schimbarea sursei de lumină poate fi efectuat după răcirea produsului: a se vedea ilustrații. Este inaceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geom de protecție cracked. Construcția produsului nu garantează rezistență la condiții de

mediu specifice, de exemplu, datorită prezentei mijloacelor de dezhețare, atmosferei cu sare.

#### PROTEKCIJA MEDIULUI \*

Ari grijă de curătenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deseurii după ambalajele.

Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deseurilor de echipamentele electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sănjenie amenzii, nu auți posibilitatea să aruncă la gunoi ordinari, impunând ca alte deseură. Aceste produse sunt de plănuite pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

Ne smetă zdrobirea produsului pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau distribuitor de echipamente de la care sunt disponibile.

#### NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževati samo pri izključenju iz elektronske mreže. Ne smet zadržavati proizvod. Proizvod se lahko ogrevá do visokih temperatur. Izvor svetlobe se ogrevá do visokih temperatur. Menjava izvora svetlobe naredite šele po ohladitvi proizvoda: glejte ilustracije. Ne smet uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali z razbito zaščitno šipko. Konstrukcija proizvoda ne garantira odpornosti proti posebnim okoliškim pogojem pre prisotnosti naprav v sredini za odprtje in solarno sončevno energijo.

VARSTVO OKOLJA \*

Skrbte za naravo okolje in čistoto. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izbraljenih električnih in elektronskih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specifične varovanje / recikliranje / uničenje. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni, ne smete odstraniti iz običajne smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Informacija o zbranih centrih najde se v informacijskem centru lokalnih upravljalnikov.

OPOMBE / POMOČ

Neupoštevanje teh navodil bi došlo do uprabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbijo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami.

Montaža znamenje je izvršeno na použitje v domaćnosti in na vseobecne použitje.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким позначенням заборонено використовувати як відходи, але з поширенням захищених засобів.

Montaža znamenje je izvršeno na neobehdinje rозділіти використані електричні та електронні обладнання. Це позначення вказує на необхідність розділити використані електричні та електронні обладнання. Виробок з таким поз